

---

## **Vezeték nélküli távirányító készlet**

---

MODELLEK:

**BRC7GA53**

**BRC7GA56**

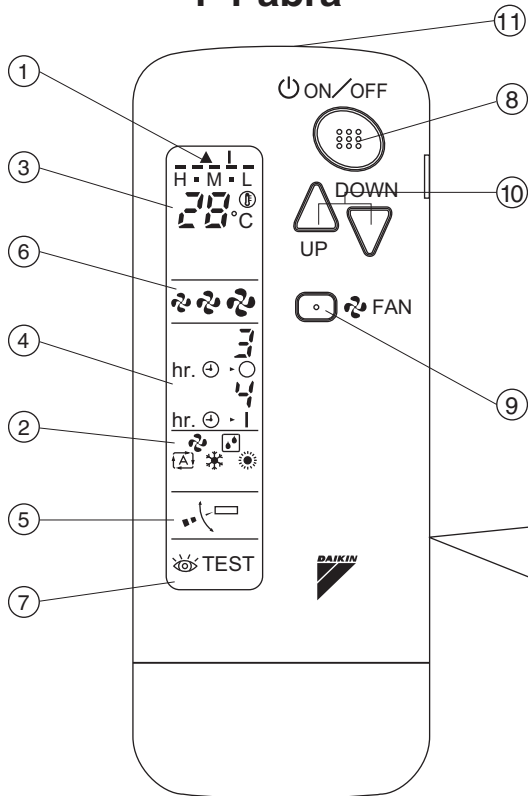
Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket!

Olvassa el figyelmesen ezt az üzemeltetési kézikönyvet, mielőtt a berendezést használatba venné.

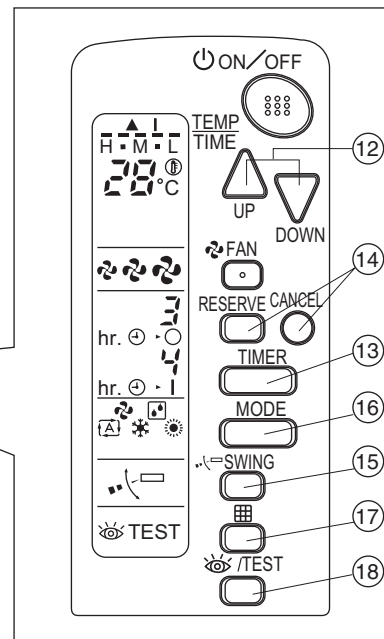
Elolvásás után tegye olyan helyre, ahol később is megtalálja.

Ha a rendszert később egy új felhasználó kezdi üzemeltetni, akkor ne feledje megmutatni neki ezt a kézikönyvet.

1-1 ábra

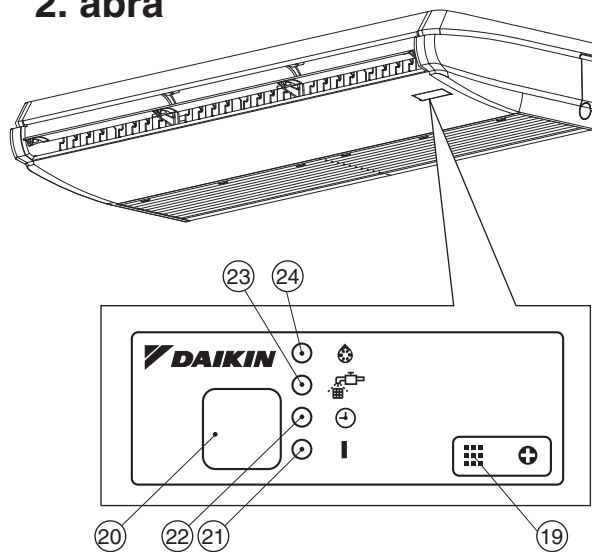


1-2 ábra



1

2. ábra



2

## **HASZNÁLAT ELŐTT**

E az üzemeltetési kézikönyv kizárólag a vezeték nélküli távvezérlő működtetését ismerteti.

A biztonságos üzemeltetés és karbantartás érdekében olvassa el a beltéri és a kültéri egységhez mellékelt üzemeltetési kézikönyvet is.



## ■ Hulladékelhelyezési követelmények

A készüléken és a távirányítóhoz mellékelt elemeken ez a szimbólum látható. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni.

Az elemek esetében a szimbólum alá egy vegyjel is lehet nyomtatva. Ez a vegyjel azt mutatja, hogy az elem egy meghatározott koncentráció felett tartalmaz nehézfémeket. A vegyjelek a következők lehetnek:

■ Pb: ólom (>0,004%)

Ne próbálja meg a készüléket házilag szétszerelni: a berendezés szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően egy szakképzett szerelő tudja csak elvégezni.

A berendezések és a használt elemek alkatrészeit és anyagait csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni.

Az előírás szerinti elhelyezéssel egyben megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat.

További információkért forduljon a márkaképviselőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

# TARTALOMJEGYZÉK

ÁBRÁK .....	[1]
HASZNÁLAT ELŐTT .....	[2]
1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	1
2. ÜZEMELTETÉS ELŐTTI TENNIVALÓK.....	4
3. A KEZELŐPANEL ELEMEINEK NEVEI ÉS FUNKCIÓI .....	4
4. A VEZETÉK NÉLKÜLI TÁVIRÁNYÍTÓ KEZELÉSE .....	6
5. MŰKÖDÉSI TARTOMÁNY .....	7
6. A BERENDEZÉS ELHELYEZÉSE.....	7
7. A HASZNÁLAT MÓDJA.....	7
8. MŰKÖDÉSI JELLEMZŐK.....	12
9. OPTIMÁLIS HASZNÁLAT.....	12
10. KARBANTARTÁS (SZERELŐKNEK SZÓLÓ INFORMÁCIÓK) .....	12
12. HIBAKERESÉS.....	13
11. NEM JELZI A KLÍMABERENDEZÉS MEGHIBÁSODÁSÁT .....	13

Az útmutató eredeti szövege angol nyelvű. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.

## 1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Mielőtt a klímaberendezést használatba venné, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az üzemeltetési kézikönyvet, mert így biztosítható, hogy maximálisan ki tudja használni a berendezés lehetőségeit, és elkerülje a szakszerűtlen kezeléssel eredő üzemzavarokat.

A berendezés "nem általános célú berendezés" besorolással kerül forgalomba.

- **A kézikönyvben a biztonsági előírások két osztályba vannak sorolva: FIGYELMEZTETÉS és TUDNIVALÓK. Figyeljen az alábbi előírásokra: Ezek mind fontosak a biztonságos működéshez.**

**⚠ FIGYELMEZTETÉS**...Lehetséges veszélyre hívja fel a figyelmet, amelynek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halálos balesetet eredményezhet.

**⚠ TUDNIVALÓK** ....Lehetséges veszélyre hívja fel a figyelmet, amelynek figyelmen kívül hagyása kisebb vagy mérsékelt sérülést eredményezhet.  
Nem biztonságos gyakorlatra is felhívhatja a figyelmet.

- **Eloolvasás után tegye a kézikönyvet olyan helyre, ahol később is megtalálja, ha kell. Ha a berendezést új felhasználó fogja kezelni, át kell adni neki ezt a kézikönyvet.**

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

**A klímaberendezésből kiáramló hideg vagy meleg levegő útjában való hosszabb idejű tartózkodás, illetve a túl hideg vagy meleg levegő útjában való tartózkodás káros hatással lehet fizikai állapotára vagy az egészségére.**

**Ha a klímaberendezéssel kapcsolatban valami szokatlant észlel (például égett szagot), akkor áramtalanítsa a klímaberendezést, és hívja a helyi márkaképviseletet.**

Ha ilyen körülmények között tovább üzemeltetik a berendezést, akkor meghibásodhat, illetve áramütést vagy tüzet okozhat.

**Az üzembe helyezéssel kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi márkaképviseletől.**

A házilagos kivitelezés vízszivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

**A klímaberendezés módosításával, javításával és karbantartásával kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi márkaképviseletől.**

A szakszerűtlen szerelés vízszivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

**Ne dugjon semmilyen tárgyat (pl. botot) vagy az ujját a levegő be- vagy kimenetéhez.**

A klímaberendezés nagy sebességgel forgó ventilátorlapátjai sérülést okozhatnak.

**Hűtőközeg-szivárgás esetén nem szabad nyílt lángot használni.**

Ha a klímaberendezés nem működik megfelelően (vagyis nem elég hideg vagy meleg a kiáramló levegő), akkor előfordulhat, hogy a hűtőközeg szivárog, ezért értesítse a szervizt. Ezzel kapcsolatban a helyi márkaképviseletől kérjen segítséget. A klímaberendezésben használt hűtőközeg biztonságos, és általában nem szokott szivárgás fellépni. Ha azonban a szivárgó hűtőközeg nyílt lánggal vagy fűtőszállal érintkezik, akkor ártalmas gázok keletkezhetnek. Kapcsolja ki a klímaberendezést, és kérjen tanácsot a helyi márkaképviseletől. A klímaberendezést csak akkor kapcsolja be, ha egy szakképzett szerelő elhárította a hűtőközeg-szivárgást.

**Kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől, hogy mit kell tenni hűtőközeg-szivárgás esetén.**

Ha a beltéri egységet kis helyiségbe szerelik be, gondoskodni kell arról, hogy egy esetleges szivárgás esetén a kiömlött hűtőközeg mennyisége ne léphesse túl a megengedett koncentrációt. Ellenkező esetben a fellépő oxigénhiány balesetet okozhat.

**A tartozékok felszerelését bízza szakemberre, és csak olyan tartozékokat használjon, melyeket a gyártó engedélyezett.**

A házilagos üzembe helyezésből eredő hibák vízszivárgást, áramütést vagy tüzet okozhatnak.

**A klímaberendezés áthelyezésével és felújításával kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől.**

A szakszerűtlen üzembe helyezés szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

**Ügyeljen arra, hogy előírt áramerősségű biztosítékokat használjon!**

Csak előírt típusú biztosítékokat használjon, és ne használjon biztosíték helyett réz- vagy egyéb huzalt, mert az áramütést, tüzet vagy sérülést okozhat, illetve károsíthatja a klímaberendezést.

**A klímaberendezést földelni kell.**

Ne földelje a klímaberendezést gázcsövekhez, vízcsövekhez, villámhárítóhoz, és ne kösse telefonföldelésre.

A szakszerűtlen földelés áramütést vagy tüzet okozhat.

A villámlásból vagy egyéb forrásból eredő túlfeszültség a klímaberendezést károsíthatja.

**Be kell szerelni egy földzárlat-megszakítót.**

Ha nincs földzárlat-megszakító, akkor áramütés vagy tüz keletkezhet.

**Ha a berendezés valamilyen természeti katasztrófa, például árvíz vagy tájfun miatt víz alá merül, forduljon segítségért a helyi márkaképviselőhöz.**

Ilyen esetben ne üzemeltesse a klímaberendezést, különben az meghibásodhat, áramütést vagy tüzet okozhat.

**A klímaberendezést a távirányítóval kapcsolja ki vagy be. Soha ne használja a hálózati megszakítót erre a célra.**

Ellenkező esetben tüz vagy vízszivárgás jelentkezhet. Ezen felül - ha az egység áramkimaradás esetén automatikus újraindítási funkcióval rendelkezik - az áramellátás visszatérésekor a ventilátor forogni kezd és sérülést okozhat.

**Nem szabad a klímaberendezést olyan környezetben használni, ahol a levegő olajos gőzökkel (például sütőolajjal vagy gépolajjal) telített.**

Az olajpárától törékennyé válhatnak a klímaberendezés alkatrészei, továbbá áramütést vagy tüzet okozhat.

**Nem szabad a klímaberendezést olyan környezetben használni, ahol a levegő sűrű olajfüsttel szennyezett (például konyhákban), illetve ott, ahol tűzveszélyes gázok, korrozív gázok vagy fémpor kerülhet a levegőbe.**

Ilyen környezetben tüz keletkezhet, vagy meghibásodhat a klímaberendezés.

**Ne használjon tűzveszélyes anyagokat (pl. hajlakkot vagy rovarirtó sprayt) a klímaberendezés közelében.**

**Ne használjon a klímaberendezés tisztítására szerves oldószereket, például festékhígítót.**

Szerves oldószerek használatától törékennyé válhatnak a klímaberendezés alkatrészei, továbbá áramütést vagy tüzet okozhat.

**A klímaberendezést csak külön áramkörrel szabad csatlakoztatni.**

Ha nem ilyen áramkörrel csatlakoztatják, akkor tüz keletkezhet, túlmelegedhet vagy meghibásodhat a klímaberendezés.

**A klímaberendezés tisztításával kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől.**

A szakszerűtlenül végzett tisztítás miatt eltörhetnek a műanyag alkatrészek, továbbá vízszivárgást és egyéb kárt, illetve áramütést okozhat.

---

## — ⚠ TUDNIVALÓK —

**A klímaberendezést kizárólag rendeltetésszerű célra szabad használni.**

Ne használja a klímaberendezést precíziós műszerek, élelmiszerek, növények, állatok vagy művészeti alkotások környezetének hőszabályozására, mert azok teljesítménye, állapota/állaga megromolhat, és/vagy az élettartama csökkenhet.

**Ne vegye le a kültéri egység oldalsó védőrácsát!**

A védőrácsra azért van szükség, mert a nagy sebességgel forgó ventilátorlapátok sérülést okozhatnak.

**Az oxigénhiány elkerülése érdekében gyakran szellőztesse a helyiséget, ha abban a klímaberendezés mellett nyílt lángú berendezést is használnak.**

**A klímaberendezés mellé ne tegyen és a környékén ne használjon gyúlékony hajtógáz palackot, mert ez tüzet okozhat.**

**A levegőkimenet 1 méteres körzetébe ne tegyen tűzveszélyes tárolóedényeket, például hajtógázpalackokat.**

A tárolóedények felrobbanhatnak, ha felhevíti őket a beltéri vagy kültéri egységből kiáramló meleg levegő.

**Tisztítás előtt állítsa le a klímaberendezés működését, és kapcsolja ki a fő megszakító kapcsolót.**

Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés történhet.

**Az áramütések elkerülése érdekében nem szabad nedves kézzel a berendezéshez nyúlni.**

**Ne tegyen közvetlenül a beltéri vagy a kültéri egység alá olyan tárgyat, amelynek árthat a nedvesség.**

Bizonyos körülmények között az egység hűtőközegcsöveire lecsapódott kondenzvíz, a levegőszűrő vagy a kondenzvíz-elvezetés eltömődése miatt víz csöpöghet a berendezésből, ami kárt tehet az alá tett tárgyban.

**A klímaberendezésből kiáramló levegő útjában ne legyen nyílt lánggal működő készülék, mert nem lesz tökéletes az égés benne.**

**Ne helyezzen másik fűtőberendezést közvetlenül a beltéri egység alá, mert a hője deformálhatja a klímaberendezést.**

**Ne engedje, hogy a gyermekek felmásszanak a kültéri egységre, és ne is tegyen rá semmilyen tárgyat.**

Ha leesnek vagy felborulnak vele, az sérülést okozhat.

**Ügyeljen rá, hogy a beltéri egységből kiáramló levegő útjában ne legyenek gyermekek, növények vagy állatok, mert annak káros hatásai lehetnek.**

**Ne mossa a klímaberendezést vízzel, mert az áramütést vagy tüzet okozhat.**

**Ne tegyen semmilyen vizet tároló tárgyat (például virágvázat) a beltéri egységre, mert az áramütést vagy tüzet okozhat.**

**Tilos a klímaberendezést olyan helyen üzembe helyezni, ahol tűzveszélyes gázok szivárgásának veszélye áll fenn.**

Egy véletlen gázszivárgás esetén gyúlékony gázok halmozódnak fel a klímaberendezés környezetében, ami tüzet okozhat.

**A kondenzvíz-elvezetést megfelelően kell kivitelezni, hogy az elfolyás akadálytalan legyen.**

Nem megfelelő elvezetés esetén a kondenzvíz nem folyik el. Ilyen esetben por és a szennyeződés gyűlhet fel a kondenzvíz-csőben, és vízszivárgást okozhat. Ilyen esetben állítsa le a klímaberendezést, és kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől.

**A berendezést felügyelet nélkül nem használhatják gyermekek, illetve a klímaberendezések kezeléshez nem értő személyek. Ez sérülést vagy áramütést okozhat.**

**Ügyelni kell a gyermekekre, hogy ne játszanak a beltéri egységgel vagy a távirányítóval.**

A gyermek által, rosszul kezelt berendezés sérülést vagy áramütést okozhat.

**A sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a klímaberendezés levegőbemenetét vagy alumíniumbordáit.**

**Ne legyen semmilyen tárgy a kültéri egység közvetlen közelében, és nem szabad megengedni, hogy falevelek vagy egyéb szemét gyűljön fel a berendezés környezetében.**

A falevelek melegágyai a rovaroknak, amelyek azután bejuthatnak a berendezésbe. Ha bejutnak a berendezésbe, akkor ezek az élőlények működészavarokat okozhatnak, sőt füstölést vagy tüzet is, ha eljutnak az elektromos alkatrészekig.

**Ne akadályozza semmi a levegő be- vagy kimeneténél az áramlást.**

A csökkent légáramlás teljesítménycsökkenést vagy problémákat okozhat.

**Ne engedje, hogy gyermekek a felmásszanak a kültéri egységre, vagy annak közelében játszanak.**

Ha óvatlanul a berendezéshez nyúlnak, az sérülést okozhat.

**Ha a légkondicionálót hosszabb ideig nem használja, akkor kapcsolja ki a főkapcsolót.**

Ellenkező esetben a klímaberendezés a por lerakódása miatt felmelegedhet vagy kigyulladhat.

**A távirányító belsejéhez nem szabad nyúlni!**

Az elülső panelt ne vegye le! Bizonyos belső alkatrészek áramütést okozhatnak, és károsodhat a távirányító. A belső alkatrészek ellenőrzését és beállítását bízza a helyi márkaképviselőre.

**Nem szabad a távirányítót olyan helyen hagyni, ahol nedvesség érheti.**

Ha víz kerül a távirányítóba, akkor elektromos zárlat keletkezhet, és károsodhatnak az elektronikai alkatrészek.

**A levegőszűrő tisztításakor vagy ellenőrzésekor óvatosan kell eljárni.**

A magasban kell dolgozni, a lehető legnagyobb figyelemmel.

Ha a létra inog, akkor leeshet róla vagy feldőlhet vele, ami sérülést okozhat.

Ha vezeték nélküli távirányítót használ, ne helyezzen erős fénysugarat kibocsátó lámpát vagy inverteres fénycsövet a beltéri egység vevőkészülékének közelébe.

Működészavar léphet fel.

**Kiselejtezés előtt az elemeket ki kell venni a készülékből, és azokat az előírásoknak megfelelően kell hulladékba helyezni.**

## • MEGJEGYZÉS A SZERELŐNEK

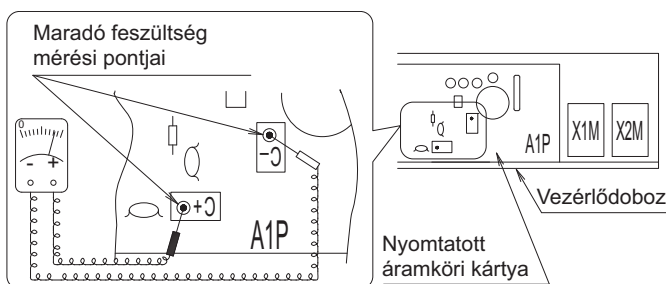
### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

#### ⚠ ÁRAMÜTÉS VAGY TŰZVESZÉLY

- Elektromos alkatrészek (pl. a vezérlődoboz belseje, a ventilátormotor, kondenzvízszivattyú, stb.) ellenőrzésekor ügyeljen rá, hogy a klímaberendezést (a beltéri és kültéri egységeket egyaránt) teljesen áramtalanította.
- A hőcserélő tisztításakor ügyeljen rá, hogy eltávolítsa a fenti elektromos alkatrészeket. (Ha az alkatrészekre tisztítószer kerül, a szigetelés sérülése miatt kiéghetnek az alkatrészek).

#### ⚠ VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- A munka megkezdése előtt mindig áramtalanítson!
- A maradó feszültség miatt a tápfeszültség kikapcsolása után 10 percig ne nyissa ki a vezérlődoboz fedelét.
- A vezérlődoboz fedelének nyitása után mérje meg a maradó feszültséget a nyomtatott áramköri kártyán a 3. ábrán látható pontok között, és győződjön meg róla, hogy a maradó egyenáramú feszültség 50 V, vagy annál kevesebb. Mérés közben ügyeljen rá, hogy ne érintse meg az áram alatt lévő alkatrészeket.



3. ábra

- Áramkimaradás után a működés automatikusan újraindul.

## 2. ÜZEMELTETÉS ELŐTTI TENNIVALÓK

Lásd a beltéri egységhez adott üzemeltetési kézikönyvet.

## 3. A KEZELŐPANEL ELEMINEK NEVEI ÉS FUNKCIÓI (lásd az 1-1, 1-2 és 2. ábrát az [1]. oldalon)

1	"▲" JELZÉS (JELÁTVITEL)	Akkor látható, ha jelátvitel van folyamatban.
2	"☁" "☀" "A" "☀" "☀" JELZÉS (ÜZEMMÓD)	Ez a jelzés az aktuális ÜZEMMÓDOT mutatja. A csak hűtő típus (BRC7GA56), "A" (AUTOMATIKUS) és "☀" (FŰTÉS) funkcióval nem rendelkezik.
3	"TEMP" JELZÉS (CÉLHŐMÉRSÉKLET)	Ez a jelzés a beállított hőmérsékletet mutatja.
4	"hr. 3" "hr. 4" JELZÉS (BEPROGRAMOZOTT IDŐ)	Ez a jelzés a BEPROGRAMOZOTT IDŐT mutatja, amikor a klímaberendezés elindul vagy leáll.
5	"⚡" JELZÉS (VÍZSZINTES TERELŐLAP)	Lásd a 9. és 10. oldalon.
6	"☁" "☁" "☁" JELZÉS (VENTILÁTORSEBESSÉG)	A jelzés a ventilátor sebességét mutatja.
7	"👁" TEST" JELZÉS (VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM)	A VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM GOMB megnyomásakor a jelzés a rendszer aktuális módját mutatja. Normál használat során ne nyomja meg a gombot.
8	BE/KI GOMB	A megnyomásával a klímaberendezés elindul. A gomb ismételt megnyomásával a klímaberendezés leáll.
9	VENTILÁTORSEBESSÉG-VEZÉRLÉS GOMB	A gomb megnyomásával kiválasztható a lassú, közepes vagy gyors ventilátorsebesség.



10	<b>HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS GOMB</b>
	Ez a gomb szolgál a HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSÁRA (Akkor is használható, ha le van csukva az előlap.)
11	<b>JELADÓ</b>
	Jeleket küld a beltéri egységnek.
12	<b>HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS/PROGRAMOZÁS GOMB</b>
	Ez a gomb szolgál hőmérséklet-beállításra, illetve az INDULÁSI és/vagy LEÁLLÁSI idő beprogramozására. (Akkor is használható, ha fel van nyitva az előlap.)
13	<b>IDŐZÍTÉS MÓD IND./LEÁLL. GOMB</b>
	Lásd a 11. oldalon.
14	<b>IDŐZÍTÉS TÁROLÁS/TÖRLÉS GOMB</b>
	Lásd a 11. oldalon.
15	<b>LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁS GOMB</b>
	Lásd a 9. és 10. oldalon.
16	<b>ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS GOMB</b>
	Nyomja meg a gombot, ha ÜZEMMÓDOT akar választani. "❄️" (HŰTÉS), "☀️" (FŰTÉS), "⏸️" (AUTOMATIKUS), "🌀" (VENTILÁTOR), "📌" (PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS).
17	<b>SZŰRŐJEL ALAPHELYZETBE GOMB</b>
	Lásd a beltéri egységhez mellékelt üzemeltetési kézikönyv KARBANTARTÁS fejezetét.
18	<b>VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM GOMB</b>
	Ezt a gombot csak egy képezített szakember használhatja, karbantartási célokra. Normál használat során ne nyomja meg a gombot.
19	<b>VÉSZÜZEM KAPCSOLÓ</b>
	A kapcsolót abban az esetben lehet használni, ha a távirányító nem működik.
20	<b>VEVŐ</b>
	Veszi a távirányító jeleit.
21	<b>MŰKÖDÉSJELZŐ LÁMPA (PIROS)</b>
	A lámpa folyamatosan világít a klímaberendezés működése közben. Ha villog, az a klímaberendezés valamilyen problémáját jelzi.
22	<b>IDŐZÍTÉS LÁMPA (Zöld)</b>
	A lámpa folyamatosan világít, ha be van állítva időzítés.

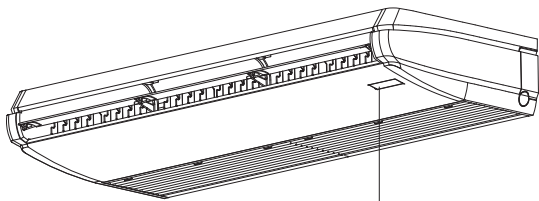
23	<b>"LEVEGŐSZŰRŐ TISZTÍTÁSA ESEDÉKES" LÁMPA (Piros)</b>
	Kigyullad, ha a levegőszűrők tisztítása esedékes.
24	<b>JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓD LÁMPA (Narancssárga)</b>
	Kigyullad, ha a berendezés jégmentesítés üzemmódba kapcsolt. (Csak hűtő egységek esetén ez a lámpa nem gyullad ki.)
<b>MEGJEGYZÉSEK</b> 📖 <ul style="list-style-type: none"> <li>• A szemléltetés kedvéért az <b>1. ábra</b> az összes jelzést egyszerre mutatja, ami persze nem fordul elő a gyakorlatban.</li> <li>• Az <b>1-2 ábrán</b> felnyitott előlappal látható a távirányító.</li> <li>• Ha a LEVEGŐSZŰRŐ TISZTÍTÁSA ESEDÉKES LÁMPA kigyullad, tisztítsa meg a levegőszűrőt a beltéri egység kézikönyve szerint. A levegőszűrő megtisztítása és visszahelyezése után nyomja meg a SZŰRŐJELET ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÓ GOMBOT a távirányítón. A vevőn a LEVEGŐSZŰRŐ TISZTÍTÁSA ESEDÉKES LÁMPA kialszik.</li> <li>• A bekapcsolás után a JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓD LÁMPA villog. Ez nem jelent hibás működést.</li> <li>• Ne tegye a távirányítót közvetlen napfénynek kitett helyre! A kijelző elszíneződhet és előfordulhat, hogy nem jeleníti meg az információkat.</li> </ul> <b>[TUDNIVALÓK]</b> <b>A klímaberendezés karbantartása előtt ki kell kapcsolni az egységet, és le kell kapcsolni a fő megszakító kapcsolót. Ha nem végzi el az áramforrás leválasztását, az áramütést vagy tüzet okozhat.</b>	

## 4. A VEZETÉK NÉLKÜLI TÁVIRÁNYÍTÓ KEZELÉSE

[A vezeték nélküli távirányító kezelésével kapcsolatos tudnivalók]

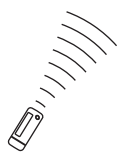
Használatkor mutasson a távirányító jeladó oldalával a klímaberendezésen lévő vevő irányába.

A jelátvitel nem működik, ha valamilyen tárgy (például függöny) van a vevő és a távirányító között.



Vevő

A vevő 2 rövid hangjelzése nyugtázza, hogy a jelátvitel megfelelően megtörtént.



Az átviteli távolság körülbelül 9 m.

Vigyázzon, hogy ne essen le, és ne érje nedvesség.

Ellenkező esetben megsérülhet.

Ne nyomja meg a távirányító gombját kemény, hegyes tárggyal.

A távirányító megsérülhet.

**A berendezés elhelyezése**

- A távirányító átviteli távolsága lerövidülhet, ha a helyiségben elektronikus fénycső ég. Új fénycső vásárlása előtt kérje ki a helyi márkaképviselő tanácsát.
- Ha a távirányító jeleit más elektromos készülék is veszi, akkor helyezze távolabbra azt a készüléket, vagy kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől.

**A távirányító behelyezése a távirányító-tartóba.**

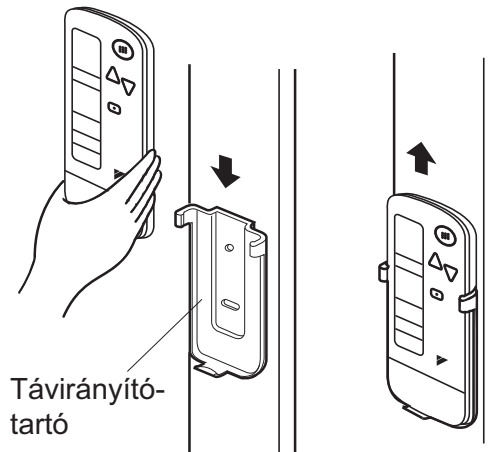
Rögzítse a távirányító-tartót a falra vagy egy oszlopra a mellékelt csavarral.

A távirányító behelyezése

A távirányító kiemelése

Csúsztassa be főlülről

Húzza felfelé

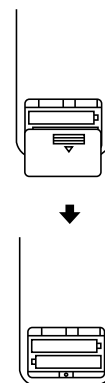


**A szárazelemek behelyezésének módja**

(1) A nyíl irányába csúsztatva vegye le a távirányító hátlapját.

(2) Helyezze be az elemeket. Helyezzen be két (AAA.LR03 (alkáli)) szárazelemet. A szárazelemek behelyezésénél figyeljen a helyes polaritásra, a (+) és (-) végükkel jó irányba helyezze be őket.

(3) Csukja le a hátlapot.



— **Mikor cseréljen elemet** —

Átlagos használat mellett az elemek körülbelül egy évig használhatók. Előfordulhat, hogy már korábban ki kell cserélni őket, ha a beltéri egység nem reagál vagy lassan reagál a parancsokra, illetve ha a kijelző elsötétül.

**[TUDNIVALÓK]**

- Az összes elemet egyszerre kell kicserélni, és ne használjon új és használt elemet egyszerre.
- Ha a távirányító hosszabb időre használaton kívül lesz, az elemeket vegye ki, hogy az esetleg kifolyó elektrolit ne tegyen benne kárt.

## KÖZPONTI VEZÉRLÉSŰ RENDSZER ESETÉN

Ha a beltéri egység központi vezérlés alatt áll, akkor módosítani kell a távirányító beállításait. Ebben az esetben forduljon a helyi márkaképviselőhöz.

### 5. MŰKÖDÉSI TARTOMÁNY

Ha a hőmérséklet vagy a páratartalom a működési tartományon\* kívül esik, akkor biztonsági alrendszerek léphetnek működésbe, és a klímaberendezés nem működik, vagy időnként víz csöpöghet a beltéri egységből.

\*Lásd a beltéri és a kültéri egységhez mellékelt üzemeltetési kézikönyvben ábrázolt működési tartományokat.

### 6. A BERENDEZÉS ELHELYEZÉSE

Lásd a beltéri egységhez adott üzemeltetési kézikönyvet.

### 7. A HASZNÁLAT MÓDJA

Lásd az 1. ábrát az [1]. oldalon

- A működési módok eltérőek a hőszivattyús és a csak hűtő típusok esetében. A helyi Daikin márkaképviselő meg tudja határozni a rendszer típusát.
- Az egység védelme érdekében kapcsolja be a fő tápkapcsolót 6 órával az üzemeltetés előtt.
- Ne kapcsolja le az áramellátást a klímaberendezés szezonális használata közben. Erre az egység zökkenőmentes indítása miatt van szükség.
- Ha a fő tápkapcsolót üzem közben kikapcsolják, a működés automatikusan újraindul, ha a tápfeszültséget újra visszakapcsolják.

#### HŰTÉS, FŰTÉS, AUTOMATIKUS, VENTILÁTOR ÉS PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓD

A bekapcsolás sorrendje.

- AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD csak hőszivattyús split rendszernél vagy hővisszanyerő VRV rendszernél választható.
- Csak hűtő típus esetében "HŰTÉS", "VENTILÁTOR" és "PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS" üzemmód választható.

Lásd az 1-1 és a 2. ábrát az [1]. oldalon



### ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS

Nyomja meg többször az ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS GOMBOT, és válassza ki a kívánt ÜZEMMÓDOT az alábbiakból.

- HŰTÉS ÜZEMMÓD ..... "❄️"  
Javasolt hőmérséklet-beállítás 26 - 28°C.
- FŰTÉS ÜZEMMÓD ..... "☀️"  
Javasolt hőmérséklet-beállítás 18 - 23°C.
- AUTOMATIKUS MÓD ..... "⏸️"

- Ebben az üzemmódban a HŰTÉS/FŰTÉS váltás automatikus.
- Az AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD a hőmérséklet-beállítások alapján szabályozza a hőmérsékletet, ami egész évben kellemes hőmérsékletet és energiatakarékos üzemeltetést biztosít.

<Példa>

Ha a beltéri hőmérséklet 25°C-ra, vagy az alá csökken, és a beállított hőmérséklet 27°C AUTOMATIKUS HŰTÉS ÜZEMMÓDBAN, a vezérlés AUTOMATIKUS FŰTÉS ÜZEMMÓDRA vált. Ha a beltéri hőmérséklet eléri vagy meghaladja a 29°C-ot, a vezérlés AUTOMATIKUS HŰTÉS ÜZEMMÓDRA vált.

- VENTILÁTOR MÓD ..... "🌀"  
A berendezés a szoba levegőjét keringeti.
- PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓD .. "🧹"
  - A program célja a szoba páratartalmának csökkentése, a lehető legkisebb hőmérséklet csökkenéssel.
  - Egy mikroszámítógép automatikusan meghatározza a HŐMÉRSÉKLET és a VENTILÁTORSEBESSÉG értékét.
  - A rendszer nem működik, ha a szoba hőmérséklete 16°C-nál alacsonyabb.



### BE/KI

Nyomja meg a BE/KI gombot

A MŰKÖDÉSJELZŐ LÁMPA (piros) kigyullad vagy kialszik, és a rendszer működésbe lép, illetve leáll.

- Ha a FŰTÉS ÜZEMMÓD leállt, 1 percen át VENTILÁTOR ÜZEMMÓDBAN működik a rendszer a beltéri egység hőelvezetése érdekében.

## MEGJEGYZÉS

- A berendezést a leállása után nem szabad azonnal kikapcsolni. Legalább 5 percet várni kell. Víz szivárog, vagy valami más probléma van a berendezéssel.
- A beállítások módosítása vagy az üzemmód BE-/KIAKOC SOLÁSA után ellenőrizze, hogy a beltéri egység hangjelzéssel nyugtázza a vételt.

### ■ HŰTÉS ÜZEMMÓD MŰKÖDÉSI JELLEMZŐI (HŰTÉS ÉS AUTOMATIKUS HŰTÉS ÜZEMMÓD)

- Ha HŰTÉS ÜZEMMÓDOT használ alacsony beltéri hőmérséklet mellett, a beltéri egység hőcserélője eljegesedik. Ez ronthatja a hűtőtéljesítményt. Ilyen esetben a rendszer automatikusan JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓDRÁ kapcsol egy ideig. JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓDBAN a leolvasztott víz kibocsátásának megelőzése érdekében a ventilátorsebesség alacsonyabb. (A távirányító a beállított levegőfúvási irányt mutatja.)
- Ha a külső hőmérséklet magas, időbe telik, amíg a beltéri hőmérséklet eléri a célértéket.

### ■ FŰTÉS ÜZEMMÓD MŰKÖDÉSI JELLEMZŐI (FŰTÉS ÉS AUTOMATIKUS FŰTÉS ÜZEMMÓD)

#### A MŰKÖDÉS INDÍTÁSA

- FŰTÉS ÜZEMMÓDBAN általában hosszabb időt vesz igénybe a beltéri célhőmérséklet elérése, mint a HŰTÉS ÜZEMMÓDBAN. Ezért ajánlott IDŐZÍTETT ÜZEMMÓDDAL hamarabb elindítani a működést.

**Végezze el az alábbi műveletet a fűtésteljesítmény csökkenésének megakadályozása és a hideg levegő kiengedése érdekében.**

#### A MŰKÖDÉS INDÍTÁSAKOR ÉS A JÉGMENTESÍTÉS BEFEJEZÉSE UTÁN

- A fűtés meleg levegő keringetésével történik, emiatt a bekapcsolás után eltelik egy kis idő, amíg az egész szoba felmelegszik.
- A beltéri egység ventilátora automatikusan működik, amíg a klímaberendezés által érzékelt hőmérséklet el nem ér egy meghatározott fokot. Ekkor a meleg levegő fújása leáll és a fényérzékelő egységen kigyullad a JÉGTELENÍTÉS ÜZEMMÓD LÁMPA. Ilyenkor hagyja úgy, ahogy van, és várjon egy kicsit. (A távirányító a beállított levegőfúvási irányt mutatja.)
- A levegőfúvási irány vízszintesre vált, így a hideg légáramot nem fújja a helyiségben tartózkodókra. (A távirányító a beállított levegőfúvási irányt fogja mutatni.)

## JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓD (A kültéri egység jégtelenítéséhez)

- Ahogy a jég lassan lerakódik a kültéri egység spirálcsőire a fűtőhatás csökken, és a rendszer JÉGMENTESÍTÉS módra vált.
- A meleg levegő fújása leáll és a fényérzékelő egységen kigyullad a JÉGTELENÍTÉS ÜZEMMÓD LÁMPA. (A távirányító a beállított levegőfúvási irányt mutatja.)
- Legfeljebb 10 percen belül a klímaberendezés a JÉGMENTESÍTŐ ÜZEMMÓDBÓL visszatér FŰTÉS ÜZEMMÓDBA.
- A levegőfúvási irány vízszintesre vált. (A távirányító a beállított levegőfúvási irányt mutatja.)
- JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓD során, vagy azt követően fehér köd gomolyog elő a klímaberendezés levegőbemenetéből vagy -kimenetéből.
- Ezen művelet közben sziszegő vagy sustorgó hangot hallhat.

## A külső levegőhőmérséklet és a fűtőtéljesítmény

- A klímaberendezés fűtőtéljesítménye úgy csökken, ahogy a külső levegő hőmérséklete csökken. Ilyenkor a klímaberendezés mellett egyéb fűtési rendszert is használni kell. (Nyílt lánggal üzemelő készülék használata esetén rendszeresen szellőztesse a helyiséget.) Nyílt lánggal üzemelő készüléket ne használjon olyan helyen, ahol a klímaberendezés közvetlenül a készülékre fújna a levegőt.
- Ha a meleg levegő a mennyezet alatt marad és a lábtérben hideg van, akkor ajánlott egy levegőkeringető megoldás alkalmazása (egy ventilátor, amely megkeveri a helyiségben a levegőt). A részletekről érdeklődjön a helyi márkaképviseletnél.
- Ha a beltéri hőmérséklet meghaladja a beállított értéket, a beltéri egység enyhe légáramlatot bocsát ki (a ventilátor sebessége lecsökken). A levegőfúvási irány vízszintesre vált. (A távirányító a beállított ventilátorsebességet és levegőfúvási irányt mutatja.)

## ■ PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓD MŰKÖDÉSI JELLEMZŐI

- Ez az üzemmód a beltéri hőmérséklet csökkentése nélkül mérsékli a páratartalmat. Az üzemmódgomb megnyomásakor a beltéri hőmérséklet lesz a beállított hőmérséklet. Ekkor a ventilátorsebesség és a hőmérséklet beállítása automatikus, ezért a távirányító nem jelzi ki a ventilátorsebességet és a célhőmérsékletet. A beltéri hőmérséklet és páratartalom hatékony csökkentéséhez először csökkentse a beltéri hőmérsékletet HŰTÉS ÜZEMMÓDDAL, majd váltson PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓDRA. Ha a beltéri hőmérséklet csökkent, a klímaberendezés levegőfúvása leállhat.
- Amikor folyamatosan lefelé tartó levegőfúvási iránnyal működik, a vízszintes terelőlap párásodásának megelőzése érdekében az egység egy ideig az automatikusan beállított irányban fújja a levegőt.
- Ha PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓDOT használ alacsony beltéri hőmérséklet mellett, a beltéri egység hőcserélője jegesedhet. Ilyen esetben a rendszer automatikusan JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓDRA kapcsol egy ideig.

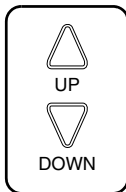
### BEÁLLÍTÁS

A HŐMÉRSÉKLET, a VENTILÁTORSEBESSÉG és a LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY beprogramozásához végezze el az látható eljárást.



#### HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS

**Nyomja meg a HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS GOMBOT, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.**

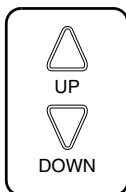


A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás emelkedik 1°C-ot.

A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás csökken 1°C-ot.

- VENTILÁTOR üzemmódban a hőmérséklet nem állítható be.

#### Automatikus üzemmód esetén



A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás egyvel a "H" érték felé ugrik.

A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás egyvel az "L" érték felé ugrik.

[°C]

	H	■	M	■	L
Hőmérséklet-beállítás	25	23	22	21	19

- A beállítás ventilátor módban nem lehetséges.

#### MEGJEGYZÉS

- A távirányítón a beállítható hőmérséklet-tartomány 16–32°C.
- A beállítások módosítása vagy az üzemmód BE-/KIAKOC SOLÁSA után ellenőrizze, hogy a beltéri egység hangjelzéssel nyugtázza a vételt.

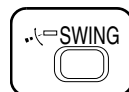


#### VENTILÁTORSEBESSÉG-VEZÉRLÉS

#### Nyomja meg a VENTILÁTORSEBESSÉG-VEZÉRLÉS GOMBOT.

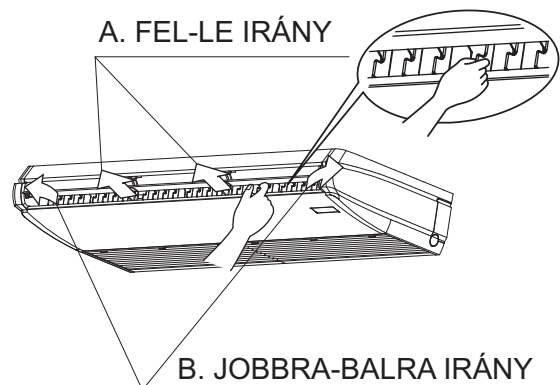
A választható ventilátorsebesség lassú, közepes vagy gyors.

- Egyes esetekben a mikroszámítógép átveszi a ventilátorsebesség szabályozását az egység védelme érdekében.
- A ventilátorsebesség a beltéri hőmérséklet függvényében automatikusan változhat. A ventilátor leállhat, ez azonban nem jelent hibás működést.
- A levegőfúvás irányának átváltása bizonyos időt vehet igénybe, ez azonban nem jelent hibás működést.
- A ventilátorsebesség nem állítható "automatikus" értékre.



#### LEVEGŐFÚVÁS IRÁNYÁNAK BEÁLLÍTÁSA

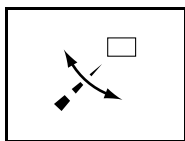
- A levegőfúvás irányát kétféle módon lehet állítani.
  1. A. Fel és le beállítás
  2. B. Jobbra-balra irány



4. ábra

## A. FEL-LE IRÁNY

### A levegőfúvás alábbi irányának kiválasztásához nyomja meg a LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁS GOMBOT.



Ez a JELZÉS jelenik meg, és a levegőfúvás iránya folyamatosan változik. (Automatikus legyezés beállítás)



Nyomja meg a LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁS GOMBOT a levegőfúvás szögének tetszés szerinti beállításához.



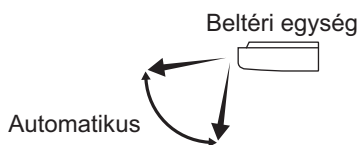
A JELZÉS eltűnik, amint a levegőfúvás iránya rögzül (Rögzített levegőfúvás-irány beállítás).

### Üzem módok és funkciók

#### A levegőfúvás irányát kétféle módon lehet állítani.

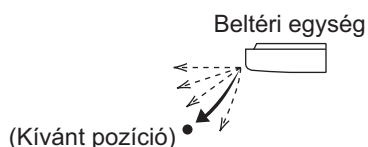
[Automatikus legyezés]

A levegőfúvás automatikusan függőleges irányba lesz állítva.



[Rögzített levegőfúvás beállítás]

A levegőfúvás iránya 0° és 60° között állítható be. (Ez nem vonatkozik a vízszintes terelőlap szögére).



## A VÍZSZINTES TERELŐLAP MOZGÁSA

Az alábbi körülmények között a mikroszámítógép vezérli a levegőfúvás irányát, emiatt eltérés lehet az ábrától.

Üzem mód	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HŰTÉS</li> <li>• AUTOMATIKUS HŰTÉS</li> <li>• PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FŰTÉS</li> <li>• AUTOMATIKUS FŰTÉS</li> </ul>
Fel-le irány	<p>A vízszintes terelőlap párasodásának megelőzése érdekében az egység egy ideig az automatikusan beállított irányban fújja a levegőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amikor folyamatosan lefelé tartó levegőfúvási irányban működik</li> </ul>	<p>A levegőfúvási irány vízszintesre vált, hogy a levegő ne érje közvetlenül az embereket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha a szoba hőmérséklete nagyobb, mint a célhőmérséklet</li> <li>• FŰTÉS ÜZEMMÓD indításakor vagy JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓD során (ha a kültéri egység jegesedik)</li> </ul>

## B. JOBBRA-BALRA IRÁNY

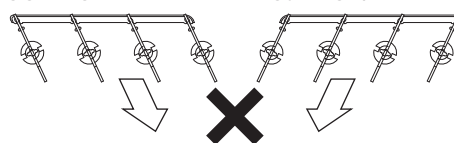
- A bal-jobb irányú levegőfúvás manuálisan a kívánt pozícióban rögzíthető. (Lásd a 4. ábrát)

### MEGJEGYZÉS

- Csak akkor végezze el a beállítást, ha a levegőfúvás fel-le irányát már rögzítette. A keze beszorulhat, ha a vízszintes terelőlap legyezése közben próbálja meg elvégezni a beállítást.
- Állítsa meg a vízszintes terelőlap legyező mozgását, mielőtt megkísérelné beállítani a szöveget. Ha a mozgó terelőlap mellett dolgozik, becsípheti az ujjait.
- A jobb- és baloldali levegőfúvási irányhoz tartozó négy borda az egységgel egyező irányban működik.

**Ne üzemeltessen egymás közelében lévő berendezéseket az alábbi ábrán látható módon.** Ez kondenzvíz-csöpögést okozhat.

Függőleges terelőlap egység (felülnézet)



## IDŐZÍTÉS MÓD

A bekapcsolás sorrendje

- Az időszabályzó az alábbi két módon működik.  
A leállás idejének beprogramozása (⊕ · ○)  
.... A klímaberendezés a beállított idő elteltével kikapcsol.  
Az elindulás idejének beprogramozása (⊕ · |)  
.... A klímaberendezés a beállított idő elteltével bekapcsol.
- Az indulási és leállási idő egyszerre is beprogramozható.
- Az időzítő beállítása csak egyszer érvényes. Ha az IDŐZÍTŐ műveletet minden nap használja, ezt a beállítást minden használat előtt el kell végezni.

1



### IDŐZÍTÉS MÓD INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS

**Nyomja meg többször az IDŐZÍTÉS MÓD IND./LEÁLL. GOMBOT, és válassza ki a kívánt módot a kijelzőn.**

A kijelző villog.

A leállási időzítés beállításához... "⊕ · ○"

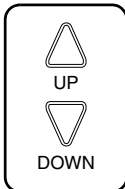
Az indulási időzítés beállításához... "⊕ · |"

2



### IDŐPROGRAMOZÁS

**Nyomja meg az IDŐPROGRAMOZÁS GOMBOT, és állítsa be a klímaberendezés leállításának vagy elindulásának idejét.**



A gomb megnyomásakor az időpont 1 órát ugrik előre.

A gomb megnyomásakor az időpont 1 órát ugrik visszafelé.

- A gombot lenyomva tartva a beállított idő folyamatosan változik.
- Az időzítés legfeljebb 72 órára előre programozható.

3

RESERVE



### IDŐZÍTÉS TÁROLÁS

**Nyomja meg az IDŐZÍTÉS TÁROLÁS GOMBOT.**

Az idő beállítása ezzel megvolt.

A jelzés a villogásról átvált folyamatos világitásra.

- Ellenőrizze, hogy a beltéri egység hangjelzéssel nyugtázza a vételt.  
Ha nem hallatszik megerősítő hangjelzés, nyomja meg az IDŐZÍTÉS TÖRLÉS GOMBOT, majd a ① - ③ lépéseket megismételve végezze el újra a beállítást.

4

CANCEL



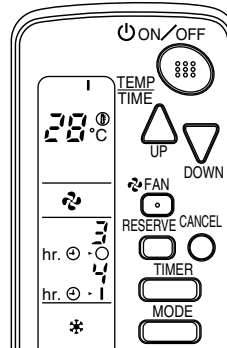
### IDŐZÍTÉS TÖRLÉS

Ha törölni akarja az időzítést, nyomja meg az IDŐZÍTÉS TÖRLÉS GOMBOT gombot.

A kijelző törlődik.

- Ellenőrizze, hogy a beltéri egység hangjelzéssel nyugtázza a vételt. Ha nem hallatszik megerősítő hangjelzés, állítsa be az időzítőt a ① - ③ lépésekkel, majd nyomja meg újra az IDŐZÍTÉS TÖRLÉS GOMBOT.

Példa.



Ha az időszabályzó úgy van beprogramozva, hogy a klímaberendezés 3 óra elteltével leálljon, és 4 óra múlva elinduljon, akkor a klímaberendezés 3 óra elteltével leáll, és 1 órával később újra elindul.

### MEGJEGYZÉS

- A beprogramozás után a kijelző a fennmaradó időt mutatja.

### VÉSZÜZEM

Ha a távirányító nem működik, mert lemerültek vagy nincsenek benne az elemek, használja a beltéri egységen található kapcsolót. Ha a távirányító nem működik elemcsere után sem, akkor forduljon a helyi márkaképviselethez.

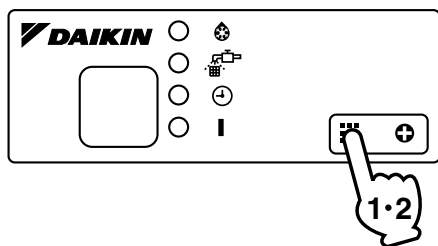


## [INDÍTÁS]

1

### Nyomja meg a VÉSZÜZEM KAPCSOLÓT.

- A klímaberendezés az előző üzemmóddal üzemel.
- A klímaberendezés az előzőleg beállított ventilátorsebességgel üzemel.



Ez a kijelző a beltéri egység levegőkimenete mellett található. (Lásd a 2. ábrát az [1]. oldalon)

## [LEÁLLÍTÁS]

2

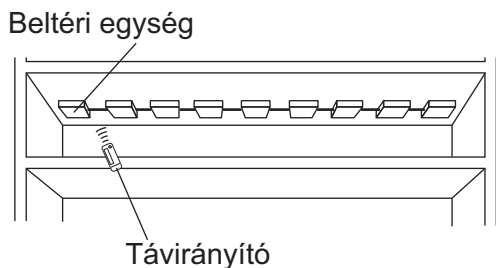
### Nyomja meg újra a VÉSZÜZEM KAPCSOLÓT.

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK CSOPORTOS VAGY KÉT TÁVIRÁNYÍTÓS VEZÉRLÉSŰ RENDSZEREKHEZ

A rendszer lehetőséget ad az egyedi vezérlés mellett (egy távirányító egy beltéri egységet vezérel) két másik vezérlő rendszer alkalmazására. Ellenőrizze az alábbiakat, ha a rendszer vezérlése a lentieknek felel meg.

#### ■ Csoportos vezérlésű rendszer

- Egy távirányító max. 16 beltéri egységet vezérel.
- Minden beltéri egység beállítása megegyező.



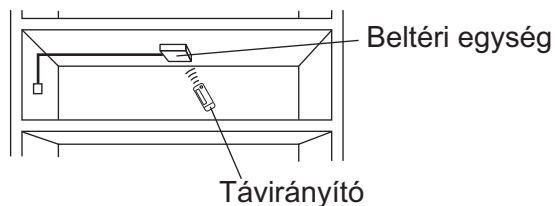
#### ■ Két távirányítós vezérlésű rendszer

Két távirányító (vezetékes és vezeték nélküli) egy beltéri egységet vezérel. (Csoportos vezérlésnél a beltéri egységek egy csoportját)

A klímaberendezés egyedileg működik.

- Egy két távirányítóval vezérelt rendszert nem lehet csak vezeték nélküli távirányítókkal vezérelni. (A két távirányítóval vezérelt rendszereknél az egyik távirányító lehet vezeték nélküli, de a másiknak vezetéknesnek kell lennie.)
- Két távirányítóval vezérelt rendszereknél a vezeték nélküli távirányítót nem lehet időzítési funkciókra használni.

- Ha két távirányítóval vezérelt rendszert használ, a vezeték nélküli távirányító csak az ÜZEMMÓDOT jeleníti meg.
- Ha vezetékes távirányítóval üzemelteti a berendezést, a vezeték nélküli távirányító kijelzője nem változik.



## MEGJEGYZÉS

- Keresse meg a helyi márkaképviseletet, ha csoportos vagy két távirányítós vezérlésre szeretne átállni, illetve azok beállításával kapcsolatban.
- A csoportos vagy két távirányítós vezérlést és azok beállítását ne végezze el önmaga, hanem kérje meg erre a helyi márkaképviseletet.

## 8. MŰKÖDÉSI JELLEMZŐK

Lásd a beltéri egységhez adott üzemeltetési kézikönyvet.

## 9. OPTIMÁLIS HASZNÁLAT

Lásd a beltéri egységhez adott üzemeltetési kézikönyvet.

## 10. KARBANTARTÁS (SZERELŐKNEK SZÓLÓ INFORMÁCIÓK)

Lásd a beltéri egységhez adott üzemeltetési kézikönyvet.



## 11. NEM JELZI A KLÍMABERENDEZÉS MEGHIBÁSODÁSÁT

Lásd a beltéri egységhez adott üzemeltetési kézikönyvet.

**És az alábbi jelenségek nem jelzik a légkondicionáló meghibásodását**

### I. A KLÍMABERENDEZÉS NEM MŰKÖDIK

- **A beltéri egység három sípoló hangjelzéssel nyugtázza a vételt. (rendes esetben két sípolást hall).**

Ez a klímaberendezés központi vezérlése miatt van így.

- **A FŰTÉS ÜZEMMÓD indítása után kigyullad a beltéri egységen a JÉGMENTESÍTÉS LÁMPA.**

A beltéri egység ventilátora automatikusan működik, amíg a klímaberendezés által érzékelt hőmérséklet el nem ér egy meghatározott fokot. Ekkor a meleg levegő fújása leáll és a fényérzékelő egységen kigyullad a JÉGTELENÍTÉS ÜZEMMÓD LÁMPA. Ilyenkor hagyja úgy, ahogy van, és várjon egy kicsit.

### II. A HŰTÉS ÉS FŰTÉS ÜZEMMÓD NEM VÁLTHATÓ ÁT

- **A beltéri egység egy hosszú hangjelzéssel nyugtázza a vételt.**

Az üzemmódváltáshoz nem elérhető üzemmódot állított be a beltéri egységhez.

### III. NINCS JELZÉS VAGY AZ ÖSSZES ALKATRÉSZ JELZÉSE MEGJELENIK

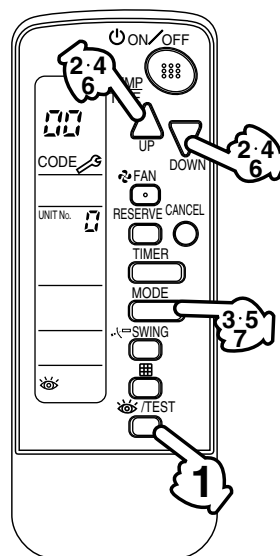
- **Ha megnyomott egy gombot a távirányítón.**

Lemerültek az elemek.

## 12. HIBAKERESÉS

### I. VÉSZLEÁLLÍTÁS

Ha a vészleállítás funkció kapcsolta ki a klímaberendezést, akkor a beltéri egységen a MŰKÖDÉSJELZŐ LÁMPA villogni kezd. Olvassa le a kijelzőről a hibakódot az alábbi lépések szerint. Ezzel hibakóddal forduljon a helyi márkaképviselethez. A kód ismerete segít meghatározni a hiba okát, így gyorsabb lesz a javítás.



**A VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM GOMB** megnyomásával válassza a vizsgálat üzemmódot "👁️".

"👁️" jelenik meg a kijelzőn, és villog. Az "EGYSÉG Sz." lámpa világít.



**Nyomja meg az IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMBOT, és módosítsa az egységszámot.**

A megnyomásával változtassa az egységszámot, amíg a beltéri egység hangjelzést nem ad, majd a hangjelzések számának megfelelően hajtsa végre a következő műveletet.

**Hangjelzések száma**

3 rövid hangjelzés .....Végezze el az összes lépést ((3) - (6)).

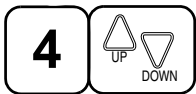
1 rövid hangjelzés .....Hajtsa végre a (3). és (6). lépést.

1 hosszú hangjelzés ....Nincs probléma



### Nyomja meg az ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS GOMBOT.

"" villog a hibakódtól balra.



### Nyomja meg az IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMBOT, és változtassa a hibakódot.

Nyomja addig, amíg a beltéri egység két hangjelzést nem ad.



### Nyomja meg az ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS GOMBOT.

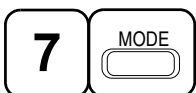
"" villog a hibakódtól jobbra.



### Nyomja meg az IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMBOT, és változtassa a hibakódot.

Nyomja addig, amíg a beltéri egység egy hosszú hangjelzést nem ad.

A hibakód rögzül, ha a beltéri egység egy hosszú hangjelzést nem ad.



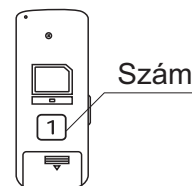
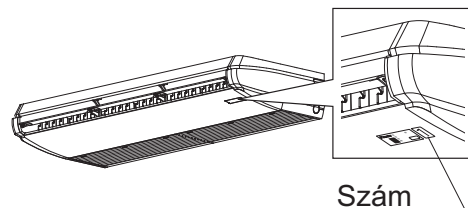
**A kijelző alaphelyzetbe állítása**

### Nyomja meg az ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS GOMBOT, és a kijelző visszatér alaphelyzetbe.

#### II. HA NEM VÉSZLEÁLLÍTÁS TÖRTÉNT

##### 1. A klímaberendezés egyáltalán nem működik.

- Ellenőrizze, hogy nem éri-e a vevőt napfény vagy erős lámpafény. A vevőnek fénytől védett helyen kell lennie.
- Ellenőrizze, hogy vannak-e a távirányítóban elemek. Helyezze be az elemeket.
- Ellenőrizze, hogy a beltéri egység száma megegyezik-e a vezeték nélküli távirányító számával.



A beltéri egységet csak az ugyanolyan számú távirányítóval lehet üzemeltetni.

Nem tudja az eltérő számú távirányító által adott jeleket venni. (Ha a szám nincs feltüntetve, akkor feltehetően "1".)

##### 2. Ha a klímaberendezés működik, de a hűtés vagy fűtés nem kielégítő.

- Ellenőrizze, hogy a beállított hőmérséklet megfelelő-e. (Lásd a 9. oldalon)
- Ha a VENTILÁTORSEBESSÉG beállítása LASSÚ. (Lásd a 9. oldalon)
- Ellenőrizze, hogy a levegőfúvási irány megfelelő-e. (Lásd a 9. és 10. oldalon)

Ha a fentiek ellenőrzése nem oldotta meg a problémát, ne próbálja megjavítani a berendezést. Ilyen esetekben forduljon a helyi márkaképviselőhöz. Diktálja be a típus nevét (a gyártó adattábláján látható) és a problémát okozó jelenséget.

Forduljon a helyi márkaképviselőhöz az alábbi esetekben.

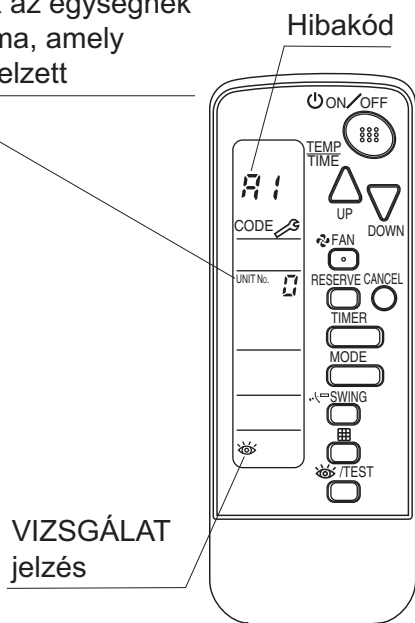
#### — FIGYELMEZTETÉS —

**Ha égett szagot észlel, azonnal kapcsolja ki a berendezést, és értesítse a helyi márkaképviselőt. Ha a berendezést abnormális körülmények között üzemeltetik, akkor a berendezés károsodhat, és áramütés és/vagy tűz keletkezhet.**

### [Probléma]

A beltéri egységen a MŰKÖDÉSJELZŐ LÁMPA villog, és a berendezés egyáltalán nem működik. (Lásd a 5. oldalon)

Annak az egységnek a száma, amely hibát jelzett



### [Teendő]

Olvassa le a távirányítóról a hibakódot (A1-UF) és forduljon a helyi márkaképviselőhöz. (Lásd a 13. oldalon)

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium